



POSSÍBILIDADES DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO:
O CASO DO SITE PCD LEGAL

Josué Rego da Silva – PPGE/UFES/CAPES
Wendell Luiz Táboas – MPT/ES

INTRODUÇÃO:

O presente trabalho objetiva relatar as experiências de tradução e interpretação da Língua Portuguesa para a Língua de Sinais Brasileira dos conteúdos disponíveis no site PCD Legal. O site disponibiliza em seu domínio, publicações como livros e cartilhas referentes a leis, normas, convenções, em conteúdo acessível em LIBRAS. A acessibilidade nos portais e sítios eletrônicos da administração pública na internet, se torna obrigatória por meio do decreto 5296/2004. Devido as possibilidades de informação e comunicação, a internet pode ser considerada na atualidade como uma das mais importantes ferramentas tecnológicas para a inclusão social de um indivíduo.

Palavras-chave: Acessibilidade, PCD Legal, Libras.

OBJETIVOS

Relatar as experiências de acessibilidade através do site PCD Legal, que disponibiliza em seu domínio publicações em conteúdo acessível para as pessoas com deficiência, oferecendo o conhecimento sobre temas importantes para o desenvolvimento da cidadania www.pcdlegal.com.br

METODOLOGIA:

Ato seguinte define que o projeto tem que atender ao que denominamos de “conexão dos direitos” ao permitir que a informação chegue ao cidadão e crie condições para que as pessoas tenham acesso a outros direitos.



CONSIDERAÇÕES PRELIMINARES:

A sociedade deve observar o significado de acessibilidade adotado no projeto e assim levar à todos os canais de comunicação o exemplo de publicação em formatos acessíveis, permitindo com isso o acesso das pessoas com deficiência aos seus direitos de forma plena, ampliando o seu empoderamento e garantindo o exercício de cidadania plena.

Entendemos que se os critérios utilizados pelo PCD legal for adotado por outros websites, para que assim, permitam a utilização dos recursos de forma acessível, de certa forma contribuirá para que as pessoas com deficiência enriqueçam seus conhecimentos através das experiências que a imersão no mundo virtual pode proporcionar. Isso tudo sem subestimar a capacidade dessas pessoas de aprender e contribuir para uma sociedade realmente inclusiva



APOIO:

